

现代汉语 ABB 式状态词说略

聂志平

(浙江师范大学人文学院, 浙江金华 321004)

摘要:通过分析《现代汉语词典》(第7版)中 ABB 式状态词发现: 其中的 A 有 94.23%是由成词语素充当, 而且形容词占 2/3; 有近 70%的 BB 只出现一次, 构成一个 ABB 式状态词; 成词的 B 或 BB, 占 53.45%; BB 不是词缀, 而是表实义的构词语素, 与 A 之间是说明性语义关系; 作为独立运用单位的, 不是 ABB, 而是“ABB+的”。

关键词:《现代汉语词典》; 状态词; ABB; 构词法; 普通话

中图分类号: H146 **文献标志码:** A **文章编号:** 1674-3555(2019)06-0089-07

DOI: 10.3875/j.issn.1674-3555.2019.06.014 本文的 PDF 文件可以从 <http://xuebao.wzu.edu.cn/> 获得

本文以《现代汉语词典》(第7版)为依据, 分析其所收录的非方言的 ABB 式状态词。考虑到语言的系统性和语料的同质性, 我们不采用一般常使用的从北大语料库等数据库中寻找语料的例证方式。

一、《现代汉语词典》(第7版)中的 ABB 式状态词概况

一般所谓的 ABB 式状态词, 指“黑乎乎”“绿油油”这种形式, 本文暂时采用这种说法。《现代汉语词典》(第7版)所收录的 ABB 式状态词词形共 221 个。根据我们所理解的语言单位同一性原则^[1]合并异形词语^①, 并剔除 5 个标有“〈方〉”的方言词语“尖溜溜、凶巴巴、硬撅撅、脏兮兮、直撅撅”, 我们从《现代汉语词典》(第7版)中得到 ABB 式状态词 208 个。

曹瑞芳曾据《现代汉语词典》(第1版)及 1989 年出版的《现代汉语词典补编》统计出普通话共有 338 个 ABB 式状态词^[2], 而从我们统计的数据来看《现代汉语词典》(第7版)中的 ABB 式状态词要少得多。

《现代汉语词典》从第 5 版开始, 对所收录的词语标明词性, 对 ABB 式状态词进行标注的体例是“【XXX】(~的) 囡状态词”。如:

【白皑皑】bái'ái'ái (~ 的) 囡状态词。形容霜、雪等洁白: ~ 的白雪铺满了田野。^{[3]23}

【碧油油】bìyóuyóu (~ 的) 囡状态词。绿油油。~ 的麦苗。^{[3]73}

【病恹恹】bìngyànyàn (~ 的) 囡状态词。形容病体软弱无力、精神萎靡的样子。^{[3]96}

收稿日期: 2019-08-06

基金项目: 国家社会科学基金项目(17BYY143)

作者简介: 聂志平(1964-), 男, 黑龙江富锦人, 教授, 博士, 研究方向: 语言学理论, 现代汉语语法、词汇

① 若《现代汉语词典》(第7版)在词条后标有“同‘XXX’”, 那么在同音的情况下我们将该词条词目看作“同”后的“XXX”的异形词, 如“潮呼呼”与“潮乎乎”、“顶呱呱”与“顶刮刮”等。需要说明的是, 尽管《现代汉语词典》(第7版)中有两对 ABB 不符合上述标准, 但我们将这两对 ABB 处理为异形词语, 它们是“金晃晃”与“金煌煌”、“红通通”与“红彤彤”。

从中可看出以下四点:

第一,《现代汉语词典》(第7版)并未把ABB式状态词中的BB标为轻声,即便是典型的被看作后缀并读轻声的“乎”所形成的ABB式状态词,《现代汉语词典》(第7版)也标有声调,如“潮乎乎”(cháo hū hū)^{[3]154}、“臭乎乎”(chòu hū hū)^{[3]187}。

第二,《现代汉语词典》(第7版)在ABB式状态词之后都标有“~的”。《现代汉语词典》(第7版)“范例”已作说明:“状态形容词或某些重叠式在口语中经常带‘的’或‘儿的’,条目中一般不加‘的’或‘儿的’,只是在释义前面加‘~的’或‘~儿的’。”^{[3]3}

第三,《现代汉语词典》(第7版)均把ABB式词语的词性标注为形容词的下位词类状态词。

第四,如果词目有对应的词语,《现代汉语词典》(第7版)就用对应词语或词语组合来释义,否则用“形容……”的方式释义。

二、ABB式状态词中的A与B

(一) ABB式状态词中的A

《现代汉语词典》(第7版)所收录ABB式状态词中的A共有102种,由形容词、动词、名词、区别词、副词和不成词语素六种成分构成。其中,形容词A占比最大,达64.71%;形容词A所构成ABB式状态词的数量也最多,占ABB式状态词总量的68.27%。

1. 形容词

能够进入ABB式状态词A位置的形容词共有66个,占处于A位置成分总数的64.71%;由形容词构成的ABB式状态词共有142个,占ABB式状态词总量的68.27%。这些形容词分别为^①:

白(5)	乌(2)	红(3)	黄(2)	灰(3)	蓝(2)	绿(5)	黑(12)	
								—— 颜色类
潮(1)	沉(1)	臭(2)	干(1)	急(2)	辣(2)	凉(3)	亮(5)	冷(5)
麻(1)	木(1)	暖(4)	闹(2)	热(4)	酸(1)	湿(2)	甜(3)	喜(4)
咸(1)	香(2)	响(1)	羞(1)	闷 _{mèn} (1)	闷 _{mèn} (1)		甜(3)	喜(4)
								—— 感知类
矮(1)	恶(1)	肥(1)	蔫(1)	胖(3)	平(1)	齐(1)	清(1)	光(2)
好(1)	厚(1)	假(1)	娇(1)	紧(2)	静(1)	空(3)	懒(1)	轻(2)
乱(5)	满(2)	慢(3)	忙(1)	美(1)	黏(1)	软(1)	色(1)	密(2)
傻(2)	稀(1)	虚(1)	阴(2)	硬(1)	圆(3)	直(5)	色(1)	密(2)
								—— 一般性质类

在这些词中,“光”的两个形容词义项“光滑;光溜”“一点也不剩;完没有了;完了”^{[3]486},分别构成“光溜溜”“光秃秃”两个ABB式;“木”的形容词义项“反应迟钝”^{[3]926},构成ABB式“木呆呆”。

在形容词构成的ABB式状态词中,以下这些词中的AB式也可以成词,并已被《现代汉语词典》(第7版)收录:

干巴巴 光溜溜 冷清清 黏糊糊 暖乎乎 阴沉沉 阴森森

① 括号内数字为构词词语数量。下同。

此外，在下边的这些词语中，其 AB 式在北京官话中也可以成词：

急巴巴 紧巴巴 皱巴巴 潮乎乎 忙叨叨
胖乎乎 清凌凌 酸溜溜 圆溜溜 直溜溜

2. 动词

由动词构成的 A，共有 10 个，占处于 A 位置成分总数的 9.8%，构成词语 19 个，占 ABB 式状态词总量的 9.13%。这些动词分别为：

病（1） 喘（1） 颤（2） 赤（2） 活（1）
乐（3） 笑（6） 怒（1） 醉（1） 皱（1）

3. 名词

由名词构成的 A，共有 13 个，占处于 A 位置成分总数的 12.75%；构成词语 31 个，占 ABB 式状态词总量的 14.9%。这些名词分别为：

光（2） 汗（2） 虎（2） 火（1） 泪（2）
毛（3） 气（7） 水（2） 肉（1） 雾（3）
血（2） 眼（2） 油（2）

在这些词语中，“光”是名词义项“通常指照在物体上，使人能看见物体的那种物质”^{[3]484}，构成“光灿灿”“光闪闪”两个 ABB 式。

4. 区别词

由区别词构成的 A，只有一个“金”，占处于 A 位置成分总数的 0.98%；构词 ABB 式状态词 3 个，占 ABB 式状态词总量的 1.44%。如下：

金灿灿 金闪闪 金晃晃（金煌煌）

5. 副词

由副词构成的 A，只有一个“顶”，占处于 A 位置成分总数的 0.98%；构成 ABB 式状态词一个“顶刮刮”，占 ABB 式状态词总量的 0.48%。

6. 不成词语素

充当 ABB 式状态词 A 的不成词语素有 11 个，占处于 A 位置成分总数的 10.78%；构成词语 12 个，占 ABB 式状态词总量的 5.77%。这些不成词语素分别为：

碧油油 翠生生 滴溜溜 雄赳赳 兴冲冲 孤零零
骨碌碌 明晃晃 明闪闪 怯生生 文绉绉 贼溜溜

在这些词语中，“文绉绉”中的“文”的义项是“柔和，不猛烈”^{[3]1371}，“贼溜溜”中的“贼”的义项是“邪的；不正派的”^{[3]1638}。“骨碌碌”的 AB 式“骨碌”，可以成词，表示“滚动”^{[3]465}；“明、怯、文、贼”在现代北京话中可以成词；“碧、翠、雄、兴、孤”这 5 个现代汉语中不成词的语素，在近汉语中都是可以成词的。

从上面 ABB 式状态词中 A 的分析可以看出：

第一，从形容词 A 在全部 A 中所占比例、形容词 A 所构成 ABB 式状态词的数量及其所占比例两个角度来看，一般所认为的“ABB 式状态词是由形容词构成”或“把 ABB 看作形容词的一种重叠形式”，是具有语言心理基础的。

第二，无论是从 A 的数量看，还是从 ABB 式状态词的数量看，成词语素都占有绝对优势：成词语素 A 占 A 总数的比例接近 90%，如果算上近代汉语和北京话，就只有“滴溜溜”中的“滴”和“骨碌碌”中的“骨”两个音节不成词了；成词语素 A 所构成 ABB 式状态词的数量占 ABB 式状态词总数的比例达 94.23%。可见，人们直觉上认为“ABB 是词语 A 加上 BB 构成的”，是很有道理的。

(二) ABB 式状态词中的 B

1. ABB 式状态词中 BB 的分布情况

《现代汉语词典》(第7版)所收录 ABB 式状态词中的 BB 共有 116 个,其中 BB 最多能够构成 15 个 ABB 式状态词,绝大部分 BB 只能构成 1 个 ABB 式状态词。

只出现 1 次的 BB,共有 81 个,占全部 BB 的 69.83%,所构成的 ABB 式状态词占总数的 38.94%。

例如:

空落落 沉甸甸 黑压压 红扑扑 急匆匆 紧绷绷 麻酥酥
乱纷纷 软绵绵 胖嘟嘟 湿漉漉 甜腻腻 笑嘻嘻 圆鼓鼓

出现 2 次的 BB 共有 12 个,占全部 BB 的 10.34%;构成 ABB 式状态词 24 个,占 ABB 式状态词总量的 11.54%。这些 BB 分别为^①:

冰冰(冷、凉) 洞洞(黑、空) 晶晶(蓝、亮) 辣辣(火、热)
眯眯(色、笑) 森森(冷、阴) 飕飕(冷、凉) 茸茸(绿、毛)
吁吁(喘、气) 飘飘(轻、虚) 莹莹(蓝、绿) 盈盈(喜、笑)

出现 3 次的 BB 共有 11 个,占全部 BB 的 9.48%;构成 ABB 式状态词 33 个,占 ABB 式状态词总量的 15.87%。这些 BB 分别为:

墩墩(矮、厚、胖) 茫茫(白、黑、雾) 晃晃(白、金、明)
津津(汗、甜、咸) 灿灿(光、黄、金) 汪汪(泪、水、油)
腾腾(乱、慢、热) 滋滋(乐、美、喜) 洋洋(懒、暖、喜)
呵呵(乐、笑、傻) 悠悠(颤、慢、轻)

出现 4 次的 BB 有 6 个,占全部 BB 的 5.17%;构成 ABB 式状态词 24 个,占 ABB 式状态词总量的 11.54%。这些 BB 分别为:

蒙蒙(白、黑、灰、雾) 油油(碧、黑、绿、乌) 淋淋(汗、湿、水、血)
丝丝(辣、凉、冷、甜) 闪闪(光、金、亮、明) 冲冲(怒、气、喜、兴)

出现 5 次和 6 次的 BB 各有 2 个,各占 BB 总数的 1.72%;构成 ABB 式状态词 22 个,占 ABB 式状态词总量的 10.58%。这些 BB 分别为:

巴巴(干、急、紧、眼、皱)
生生(翠、虎、活、绿、怯)
哄哄(臭、乱、毛、闹、热、暖)
沉沉(黑、灰、闷_{mèn}、闷_{mèn}、雾、阴)

出现 9 次和 15 次的 BB 各有 1 个,各占 BB 总数的 0.86%。前者所构成的 ABB 式状态词占总量的 4.33%,后者所构成的 ABB 式状态词占总量的 7.21%。这些 BB 分别为:

溜溜(滴、灰、光、酸、乌、稀、贼、圆、直)
乎乎(潮、臭、黑、辣、毛、蒿、黏、暖、胖、气、热、肉、傻、油、血)

2. ABB 式状态词中 B 以及 BB 成词的情况

在 ABB 式状态词中,有些 B 或 BB 可以作为词出现。可成词的 B 共有 27 个,占 B 总量的 23.28%;可成词的 BB 共有 13 个,占 BB 总量的 11.21%。例如:

裸(赤裸裸) 条(赤条条) 漆(黑漆漆) 艳(红艳艳)
冰(冷冰冰) 腻(甜腻腻) 呆(木呆呆) 鼓(圆鼓鼓)
皑皑(白皑皑) 悠悠(颤悠悠) 纷纷(乱纷纷) 匆匆(急匆匆)

① 括号内为与之搭配的 A。下同。

连连(泪连连) 融融(乐融融) 铮铮(亮铮铮) 悄悄(静悄悄)
哈哈(笑哈哈) 呵呵(笑呵呵) 茸茸(毛茸茸) 堂堂(亮堂堂)^①

B 和 BB 可同时成词的共有 22 个, 占 B 总量的 18.97%。例如:

嚷/嚷嚷(闹嚷嚷) 飘/飘飘(轻飘飘) 眯/眯眯(笑眯眯) 闪/闪闪(亮闪闪)
哄/哄哄(闹哄哄) 吁/吁吁(喘吁吁) 哼/哼哼(气哼哼) 飏/飏飏(冷飏飏)

三、ABB 式状态词的内部结构

(一) BB 不应看作词缀

王力^[4]、赵元任^[5]、吕叔湘^[6]、朱德熙^[7]把 BB 看作叠音词缀, 通行的高校《现代汉语》教材涉及这个问题也都采用这种观点^②; 邵敬敏把 BB 看作处于向词缀发展过程中的成分^[8]; 马庆株将“白皑皑”“光闪闪”“喘吁吁”“硬邦邦”中的“皑皑”“闪闪”“吁吁”“邦邦”看作叠音实义成词语素, 而将其他形式如“黑乎乎”“红通通”“羞答答”“直瞪瞪”中后边的重叠形式看作词缀^[9]。我们不同意这些观点。

第一, 现代汉语的后缀都读轻声, 而从《现代汉语词典》(第 7 版) 的标音来看, ABB 中的 BB 都有声调, 不读轻声。即便 B 在 AB 式中读轻声, 但其在 ABB 式状态词中却不读轻声, 如“热乎 rēhu/热乎乎 rēhūhū”“干巴 gānbā/干巴巴 gānbābā”等。

据曹瑞芳对《现代汉语词典》(第 1 版) 和《现代汉语词典补编》的研究, 这两部词典所收录 ABB 式形容词的 BB 共有 160 个: 本读阴平的 BB 共 95 个; 其他声调变为阴平的 BB 共 42 个; 阴平与其他声调并读的 BB 共 11 个; 纯粹不读阴平的 BB 共 12 个, 仅占 160 个 BB 的 7.5%。^[2]

据我们的统计, 《现代汉语词典》(第 7 版) 所收录 ABB 式状态词的 BB 共有 116 个: 其他声调变为阴平的 BB 共 24 个; 不读阴平的 BB 共 45 个, 其中在词语解释中标出“口语中也读”阴平的 BB 共 13 个。也就是说, 《现代汉语词典》(第 7 版) 所收录 ABB 式状态词的 BB 可以读阴平的共有 84 个, 占 BB 总量的 72.41%; 不读阴平调的有 32 个, 占 BB 总量的 27.59%。这似乎可以说明, 进入 ABB 式状态词中的 BB 读阴平调, 是 ABB 式状态词词法模式的要求。

第二, BB 具有词汇意义, 是 ABB 整体词汇意义的有机构成部分。例如:

【白茫茫】(~ 的) 圈状态词。形容一望无边的白(用于云、雾、雪、大水等): 雾很大, 四下里 ~ 的|辽阔的田野上铺满了积雪, ~ 的一眼望不到尽头。^{[3]25}

【黑茫茫】(~ 的) 圈状态词。形容一望无际的黑(多用于夜色): ~ 的夜空|眼前 ~ 的一片, 看不清哪儿是道路。^{[3]533}

【雾茫茫】(~ 的) 圈状态词。雾气迷茫的样子: ~ 的山路上什么也看不清。^{[3]1395}

从《现代汉语词典》(第 7 版) 中可以查到“茫”与“茫茫”都是有实在意义的语素或词语:

【茫】①形容水或其他事物没有边际, 看不清楚: 渺 ~ | ~ 无头绪。②无所知: ~ 然。^{[3]879}

【茫茫】圈形容没有边际, 看不清楚: ~ ~ 大海| ~ 的大草原|前途 ~ | ~ 一片白雾。^{[3]879}

通过对比可以看到, “白茫茫”“黑茫茫”“雾茫茫”词义中的“没有边际”“看不清楚”之意, 均来自“茫茫”; 而“茫茫”的意思则来自现在只能作为构词语素的“茫”。

再如, “丝”由“蚕丝”义引申为“表示极小或极少的量”, 所以由“丝”重叠构成的 ABB 式

① 可成词的 BB 共有 13 个, 还有 1 个未列举出来, 是“当当(响当当)”。

② 参见: 黄伯荣, 廖序东. 现代汉语: 下[M]. 增订 6 版. 北京: 高等教育出版社, 2017: 13. 刘叔新. 现代汉语理论教程[M]. 北京: 高等教育出版社, 2002: 146. 周一民. 现代汉语[M]. 北京: 北京师范大学出版社, 2007: 236. 邵敬敏. 现代汉语通论: 下[M]. 3 版. 上海: 上海教育出版社, 2016: 10.

状态词都有“微量”的意思(着重号为作者所加):

【辣丝丝】(~的)囫状态词。形容有点儿辣。^{[3]771}

【冷丝丝】(~的)囫状态词。形容有点儿冷:细雨打在脸上~的。^{[3]794}

【凉丝丝】(~的)囫状态词。形容稍微有点凉:清晨的空气~的,沁人心肺。^{[3]814}

【甜丝丝】(~儿的)囫状态词。①形容微甜:这种菜~儿的,很好吃。②形容感到幸福愉

快:她想到孩子们都长大成人,能为祖国尽力,心里~儿的。^{[3]1296}

第三,如前文所述,B或BB有一半多(53.45%)是可以成词的,明显不应看作词缀。即便是从现代汉语角度来看,已经看不出意思的成分,但在造词之初,也是有意义的。比如,“娇滴滴”中的“滴”,秦汉时写作“的”,是形容词,表示“鲜艳”,重叠的“的的”形容妇女艳丽的样子(吴姬绰约开金盃,的的娇波流盼),宋代形成的“娇的的”表示“娇媚而艳丽的样子”(娇滴滴香脸嫩如花,细松纤腰轻似柳),后转指声音娇嫩^[10]。

综而言之,我们认为,BB不是词缀,而是具有实在意义的构词成分,是词根语素的重叠。

(二) BB与A的语义关系

既然BB不是词缀,那么BB与A之间就不是附加关系,我们认为,BB与A之间是说明性语义关系,亦即BB是对A的描写说明^[11]。如“白茫茫”“黑茫茫”“雾茫茫”三个词中的“茫茫”从“没有边际”“看不清楚”的角度对“白”“黑”“雾”进行描写说明;“丝丝”从“微量”角度说明“辣”“冷”“凉”“甜”的程度。说明性语义关系相当于句法上的主谓关系。再如:

【冷飕飕】(~的)囫状态词。形容风很冷或寒气逼人:初冬的风~的。^{[3]794}

【凉飕飕】(~的)囫状态词。形容有些凉:早立秋,~;晚立秋,热死牛。^{[3]814}

《现代汉语词典》(第7版)是这样解释“飕”和“飕飕”的^{[3]1245}:

【飕】①<方>囫风吹(使变干或变冷):馒头让风~干了。②同“嗖”。

【嗖】^[拟声]形容很快通过的声音:汽车~的一声开过去了|子弹~~地从头顶飞过。

【飕飕】<书>^[拟声]形容风声。

“飕飕”是通过模拟风通过的声音来说明前边的“冷”和“凉”,“冷飕飕”和“凉飕飕”不表示“冷”和“凉”本来意义上的意思,而表示一种带有风感的“冷”和“凉”。

四、作为语言单位被使用的是 ABB 还是“ABB+的”

在对 ABB 式状态词进行描写说明时,《现代汉语词典》(第7版)在 ABB 后标有“(~的)”。按一般的理解,状态词、动词、性质形容词(只标囫而未做特殊说明的形容词),都属于谓词这个大类,为什么其他的两类词语未标明后边一般要求带什么成分,而只有 ABB 式状态词后边标明一般要带“的”呢?这个“的”是什么性质?它是独立成词的助词吗?

一般认为“的”是助词,这就意味着只有“的”进入句法结构,“的”才能附着于实词,而且它所附着的词是可以单独运用的。但 ABB 式状态词则不然,它一般要带“的”才能作为一个独立单位而被运用^①。这说明,一般所谓的 ABB 式状态词不是作为“能独立运用的最小语言单位”而存在的,亦即, ABB 式状态词不是词,作为词被使用的状态词是“ABB+的”。 ABB 式后边的“的”,是“能独立运用的最小语言单位”的构成部分,是附着的构词语素——词缀。正是由于“的”的这种词缀的性质,决定了 ABB 式一般要带“的”才能独立运用。

① 由于语体的限制, ABB 偶尔也有不带“的”的情况,如歌词“雄赳赳,气昂昂,跨过鸭绿江”、谚语“早立秋,凉飕飕;晚立秋,热死牛”。

这一点，也可以从近代汉语的晚期作品《儿女英雄传》^[11]、北京官话区重要作家萧红的作品^[12]以及白话文经典作家老舍的作品^[13]的语言使用情况得到证明。

参考文献

- [1] 聂志平. 从同一性理论看词的分隶[J]. 通化师范学院学报(哲学社会科学版), 2016(2): 31-35.
- [2] 曹瑞芳. 普通话 ABB 式形容词的定量分析[J]. 语文研究, 1995(3): 22-25.
- [3] 中国社会科学院语言研究所词典编辑室. 现代汉语词典[M]. 7 版. 北京: 商务印书馆, 2016.
- [4] 王力. 汉语史稿[M]. 修订本. 北京: 中华书局, 1980: 317.
- [5] 赵元任. 汉语口语语法[M]. 吕叔湘, 译. 北京: 商务印书馆, 1979: 105-112.
- [6] 吕叔湘. 现代汉语八百词 [M]. 增订本. 北京: 商务印书馆, 1999: 18, 71, 722-730.
- [7] 朱德熙. 语法讲义[M]. 北京: 商务印书馆, 1982: 73.
- [8] 邵敬敏. ABB 式形容词动态研究[J]. 世界汉语教学, 1990(1): 19-26.
- [9] 马庆株. 汉语语义语法范畴问题[M]. 北京: 北京语言文化大学出版社, 1998: 167-178.
- [10] 石镔. 汉语形容词重叠形式的历史发展[M]. 北京: 商务印书馆, 2010: 214.
- [11] 聂志平. 《儿女英雄传》中的 ABB 式状态词及其在现代汉语中的继承与发展[J]. 浙江师范大学学报(哲学社会科学版), 2019(2): 102-108.
- [12] 聂志平. 萧红作品 ABB 式状态词结构、功能及语言风格初探[J]. 长春师范大学学报(哲学社会科学版), 2019(7): 99-106.
- [13] 聂志平. 白话文经典作家老舍作品中的 ABB 式状态词[J]. 通化师范学院学报(哲学社会科学版), 2019(5): 1-15.

An Analysis of the State Words of the “ABB” Type in Modern Chinese

NIE Zhiping

(College of Humanities, Zhejiang Normal University, Jinhua, China 321004)

Abstract: This paper starts with an analysis of the state words of the “ABB” type in Contemporary Chinese Dictionary of the 7th edition. It is found that 94.23% of the “A” constituting the “ABB” state words are idiomatic morphemes, among which two-thirds are adjectives; and nearly 70% of the “BB” appear only once. Among all words with the “B” or “BB”, 53.45% of the “B” or “BB” are words. They are morphemes of word-formation that express practical meaning rather than affixes, and they have illustrative semantic relations with the “A”. It is the “ABB+De” instead of the “ABB” that can be used independently.

Key words: Contemporary Chinese Dictionary; State Words; ABB; Word-formation; Putonghua

(编辑: 张龙)